

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
MINISTRY OF EDUCATION
UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI¹⁾
UNIVERSITY OF BUCHAREST

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește

diploma cu seria nr.

The supplement is for diploma

series No.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5
--	---

2. INFORMATII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1 STUDII RELIGIOASE, LICENȚIAT ÎN TEOLOGIE <i>RELIGIOUS STUDIES, BA IN THEOLOGY</i> Domeniul de studiu <i>Field of study</i> 2.2a TEOLOGIE <i>THEOLOGY</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI Universitate publică acreditată <i>UNIVERSITY OF BUCHAREST – Accredited Public University</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language (s) of instruction/ examination</i> 2.5 ROMÂNĂ <i>ROMANIAN</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b STUDII RELIGIOASE <i>RELIGIOUS STUDIES</i> Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b FACULTATEA DE TEOLOGIE ROMANO-CATOLICĂ <i>FACULTY OF ROMAN-CATHOLIC THEOLOGY</i> Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b

3. INFORMATII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 Licență 6 CEC <i>Bachelor 6 EQF</i> Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i> 3.3 Concurs de dosare <i>Selection of files</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform – ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i> 3.2 3 ani, 180 CREDITE <i>3 years, 180 ETCS</i>
---	---

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**
FULL-TIME

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

Competențe profesionale:

- C1. Interpretează texte religioase.
- C2. Promovează activități religioase.
- C3. Efectuează misiuni religioase.
- C4. Îndrumă oameni.
- C5. Oferă consiliere spirituală.
- C6. Predă texte religioase.
- C7. Pregătește slujbe religioase.
- C8. Stabilește relații de colaborare.

Competențe transversale:

- CT1. Aplică cunoștințe de filozofie, etică și religie.
- CT2. Gândește analitic.

4.2

Professional Competencies:

- C1. Interpret religious texts.
- C2. Promote religious activities.
- C3. Conduct religious missions.
- C4. Mentor individuals.
- C5. Provide spiritual counselling.
- C6. Teach religious texts.
- C7. Prepare religious services.
- C8. Establish collaborative relations.

Transversal Competencies:

- CT1. Apply knowledge of philosophy, ethics and religion.
- CT2. Think analytically.

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 1/2019)
Programme details and the individual grades / marks /ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. 1/2019)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2019-2020) 1 st year of study (2019-2020 academic year)							
1	Introducere în Vechiul Testament (E) Introduction to the Old Testament (E)					5	-
2	Introducere în Teologie fundamentală (E) Introduction to fundamental Theology (E)					4	-
3	Practica de specialitate (C) Specialized practice (C)					3	-
4	Educație fizică (V) Physical education (V)					3	-
5	Disciplina opționala: Etică și integritatea academică (E) Optional course: Ethics and academic integrity (E)					3	-
6	Disciplina opționala: Limba ebraică biblică (E) Optional course: Biblical Hebrew language (E)					3	-
7	Disciplina opționala: Patrologie latină*Patrologie greacă*Patrologie oriental (E) Optional course: Latin Patrology*Greek Patrology*Oriental Patrology (E)					3	-
8	Disciplina facultativă: Filosofie: Logică, Semantică, Gnosologie (E) Elective course: Philosophy: Logic, Semantics, Gnosology (E)					2	-
9	Disciplina facultativă: Introducere în metodologia cercetării științifice (V) Elective course: Introduction to the methodology of scientific research (V)					2	-
10	Limba italiană (C) Italian Language (C)					3	-
11	Introducere în Teologie dogmatică (E) Introduction to Dogmatic Theology (E)					-	6
12	Introducere în Noul Testament. Evangheliile sinoptice (E) Introduction to the New Testament. The Synoptic Gospels (E)					-	6
13	Practica de specialitate (C) Specialized practice (C)					-	3
14	Educație fizică (V) Physical education (V)					-	3
15	Disciplina opționala: Limba ebraică biblică (E) Optional course: Biblical Hebrew language (E)					-	2
16	Disciplina opționala: Introducere în teologie morală (E) Optional course: Introduction to Moral Theology (E)					-	6
17	Disciplina facultativă: Istoria religiilor (E) Elective course: History of religion (E)					-	2
18	Limba italiana (C) Italian Language (C)					-	3
Promovat cu media: ⁴⁾		Total credite:				62	
Pass average per academic year		Total ECTS/SECT credits:					

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem

Anul II (anul universitar 2020-2021)
2nd year of study (2020-2021 academic year)

1	Filosofia religiei. Teologie filosofică (E) <i>Philosophy of religion. Philosophical theology (E)</i>					3	-
2	Evangeliiile sinoptice (E) <i>The synoptic gospels (E)</i>					5	-
3	Practica de specialitate (V) <i>Specialized practice (V)</i>					3	-
4	Limba greacă biblică (E) <i>Biblical Greek language (E)</i>					3	-
5	Istoria religiilor (E) <i>History of religion (E)</i>					3	-
6	Rituri și simboluri religioase (E) <i>Religious rites and symbols (E)</i>					5	-
7	Etica în orizontul Revelației: chemare și răspuns (E) <i>Ethics on the horiyon of Revelation: calling and response (E)</i>					5	-
8	Disciplina opțională: Limba italiană (C) <i>Optional course: Italian Language (C)</i>					3	-
9	Profețismul biblic (E) <i>Bible prophecy (E)</i>					-	6
10	Ecleziologie și Mariologie (E) <i>Ecclesiology and Mariology (E)</i>					-	6
11	Practica de specialitate (V) <i>Specialized practice (V)</i>					-	3
12	Limba greacă biblică (E) <i>Biblical Greek language (E)</i>					-	3
13	Teologie ecumenismului (E) <i>Ecumenical theology (E)</i>					-	2
14	Sociologia religiei (C) <i>Sociology of Religion (C)</i>					-	2
15	Istoria Bisericii (E) <i>Church History (E)</i>					-	6
16	Disciplina optionala: Limba italiană (E) <i>Optional course: Italian Language (E)</i>					-	3
Promovat cu media: ⁴⁾		Total credite: Total ECTS/SECT credits:				61	
Pass average per academic year							

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem

Anul III (anul universitar 2021-2022)
3rd year of study (2021-2022 academic year)

5 th year of study (2021-2022 academic year)								
1	Teologia dialogului interreligios (E) <i>Theology of interreligious dialogue (E)</i>					6	-	
2	Limba latină biblică (E) <i>Biblical Latin language (E)</i>					3	-	
3	Psihologia religiei (E) <i>Psychology of religion (E)</i>					5	-	
4	Practica de specialitate (C) <i>Specialized practice (C)</i>					3	-	
5	Disciplina opționala: Drept canonic-Sisteme juridice religioase (E) <i>Optional course: Canon Law-religious legal systems (E)</i>					6	-	
6	Disciplin opționala: Muzică gregoriană. Muzică bizantină (E) <i>Optional course: Greogorian music. Byzantine music (E)</i>					5	-	
7	Disciplin opționala: Informatică-Statistică (V) <i>Optional course: Computer science-Statistics (V)</i>					2	-	
8	Teologie socială (E) <i>Social theology (E)</i>					-	5	
9	Istoria Bisericii locale (E) <i>History of the local Church (E)</i>					-	5	
10	Religie și literatură (E) <i>Religion and Literature (E)</i>					-	2	
11	Teologie sacramentală (V) <i>Sacramental theology (E)</i>					-	3	
12	Dimensiunea socială a vieții creștine (E) / <i>The social dimension of the christian life (E)</i>					-	3	
13	Teologie spirituală (C) / <i>Spiritual Theology (C)</i>					-	3	
14	Disciplina opționala: Istoria culturii și artei religioase occidentale-răsăritene (E) <i>Optional course: The history of western-eastern religious culture and art (E)</i>					-	5	
15	Disciplina opționala: Elaborarea tezei de licență (V) <i>Optional course: Elaboration of the bachelor thesis (V)</i>					-	4	
Promovat cu media : ⁴⁾		Total credite/ Total ECTS/SECT credits:				60		
Pass average per academic year:								

Promovat: DA	Media de promovare a anilor de studii ⁵⁾ :	Total credite:
Passed: YES	Average promotion of the years of study:	182
		Total ECTS/SECT credits:

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022, domeniul de studii **TEOLOGIE**, programul de studii **STUDII RELIGIOASE** este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul ... dintr-un total de absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest passing grade) is 5.

The passing overall average grades for the class of 2021 field of study **THEOLOGY**, study programme in **RELIGIOUS STUDIES**, are: lowest average:and highest average, the degree holder is ranked ... out of graduates .

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

ADDITIONAL INFORMATION

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

FACULTATEA DE TEOLOGIE ROMANO-CATOLICĂ,

Str. G-ral Berthelot 19, sector 1, 010164- București, România; Tel/Fax. (+40) 021-3148610

UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI, Șos. Panduri, nr.90, sector 5, București, Tel. (+40) 021-305.97.30

MINISTERUL EDUCAȚIEI, Str. G-ral Berthelot nr. 28-30, sector 1, București, Romania, Tel.

(+40) 021-405.62.00

FACULTY OF THEOLOGY ROMAN-CATHOLIC, 19 G-ral Berthelot Street, 1th district, 010164

Bucharest, Romania; Tel/Fax. (+40)21-3148610

UNIVERSITY OF BUCHAREST, 90 Panduri Road, 5th district, Bucharest, Romania, Tel. (+40)21-

305.97.30

MINISTRY OF EDUCATION, 28-30 G-ral Berthelot Street, 1th district, Bucharest Romania, tel.

(+40)21-405.62.00

Informații suplimentare

Additional information

5.1 Mențiuni privind școlarizarea:

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

STUDII UNIVERSITARE DE MASTER

6.1 MASTER STUDIES

Statutul profesional

Professional status

Cod COR: 263609 / Denumire COR: consilier culte / Cod COR: 263618 / Denumire COR: inspector

6.2 culte / Cod COR: 263632 / Denumire COR: secretar culte

COR (Romanian Classification of Occupations) codes and occupations: 263609 – Church Adviser / 263618 – Church Inspector /

263632 – Church Secretary

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI

CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1 Rector
Rector

7.2 Secretar șef universitate
University Registrar

7.3 Decan
Dean

7.4 Secretar șef facultate
Faculty Registrar

⁵⁾ Nr. și data eliberării

No., dated. _____/_____

Stampila sau sigiliul oficial

Official stamp or seal

7.5 Acest document conține un număr de 5 pagini.
This document consists of 5 pages.

7.6 L. S.

⁴⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C); seminars (S); practical courses (LP); projects (P).

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ Overall average grade with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ To be filled by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner

(L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 „Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.)” va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education), and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/ BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/ BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng etc.) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină- 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT. Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.